

qologa nga nyambo dza tshiofisi dza Limpopo hu tshi katelwa na Luambo lwa Zwiga lwa Afrika Tshipembe (South African Sign Language).

### 3. Mveledziso ya Maipfi

- ❖ Mveledziso ya maipfi nga nyambo dzapo na u kuvhanganya maipfi a thero dzo khetheaho.
- ❖ U thusa, u dovholola na u khwinisa mitevhe i re hone ya maipfi apo.
- ❖ U ita thodiso ya maipfi o fhambanaho nga u a bvisa kha bugu dzo fanelaho na mañwe mañwalwa a thodiso.

### 4. Thuthuwedzo ya Mañwalwa (Litheretsha) na Thodiso

- ❖ U thuthuwedza na u thusa kha u ñwala na u vhala nga nyambo dzapo.
- ❖ U kuvhanganya rekhodo (databeizi) ya mishumo ya litheretsha ya nyambo dzapo, databeizi ya vhañwali hu tshi katelwa na ya nganeavhutshilo dzavho.
- ❖ U thusa kha u engedza vhukoni kha tshaka dza litheretsha dzo fhambanaho na u tana mishumo ya litheretsha ya nyambo dzapo.
- ❖ U thusa uri hu thomiwe vhañwali ha litheretsha ya Bureili.
- ❖ U ita thodiso ya ñdivho ya Vhongwaniwapo (IKS) na u ñwala mafhungo a ndeme a ñdivhazwakale.

Zwiimiswa zwine zwa shela mulenzhe:

- ❖ Bodonyangaredzi ya Nyambo dza Afrika Tshipembe (PanSALB) na zwiimiswa zwayo zwine zwa vha: Khethekanyo dza Thalusamaipfi dza Lushaka (NLU) na Khoro dza Nyambo dza Lushaka (NLB).
- ❖ Komiti ya Nyambo dza Vundu (PLC)
- ❖ Madzangano a Vhañwali, a fanaho na: Lebadi (Sepedi), TSHIWA (Tshivenḑa), XWA (Xitsonga) na Isiyalo (isiNdebele).
- ❖ Mihasho yothe ya muvhuso na mimasipala.

Mbekanyamushumo dza ndeme

- ❖ 21 Luhuhi  
Duvha la Dzitshakatshaka la u Pembelela Nyambo dza Damuni
- ❖ 30 Khubvumedzi  
Duvha la Dzitshakatshaka la u Pembelela Vhupinduleli
- ❖ Luhuhi/Thafamuhwe  
Vhutambo ha u ñea Pufho dza Litheretsha

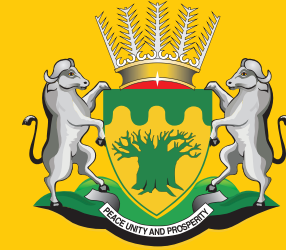
Zwidodombedzwa zwa vhukwamani:

Diresi ya Poswo  
Thoho ya Muhasho  
Muhasho wa Mitambo, Vhutsila na Mvelele  
Private Bag X9549, Polokwane, 0700  
Luṱingo: (015) 284 4000

Diresi ya Fhethu  
Muhasho wa Mitambo, Vhutsila na Mvelele  
Olympic Towers, 21 Biccard Street  
Polokwane, 0699  
Fekisi: (015) 284 4508

Webusaihi: <http://www.sac.limpopo.gov.za>

DT52281 REVIEW PRINTERS TEL: 015 292 0627/8



# LIMPOPO

PROVINCIAL GOVERNMENT  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

MUHASHO WA  
MITAMBO, VHUTSILA NA MVELELE

## TSHUMELO DZA NYAMBO



Bono: (Ja Muhasho)

Makone kha tshumelo dzo t̄anganelanaho dza mitambo, vhutsila, mvelele na vhufa hu tshi itelwa mveledziso ya ikonomi na matshilisano kha vundu.

Ndivho: (ya Muhasho)

U t̄ut̄uwedza vhuthihi ha tshaka dzo fhambanaho nga u n̄etshedza tshumelo hu tshi itelwa mveledziso ya tshifhinga tshilapfu ya mitambo, vhutsila, mvelele na vhufa kha vundu Ja Limpopo.

Khethekanyo: Tshumelo dza Nyambo

Ndivho ya pulane ya tshifhinga tshilapfu:

T̄huthuwedzo, mveledziso na tshanduko ya Tshumelo dza Nyambo hu tshi itelwa u shela mulenzhe kha zwi tevhelaho:

- ❖ U fhaṭa lushaka
- ❖ Mavhusele avhuḑi
- ❖ Mveledziso ya matshilisano na zwa vhashumi
- ❖ Nyaluwo ya ikonomi ya tshifhinga tshilapfu

Ndivhotiwa dza pulane ya tshifhinga tshilapfu

U t̄ut̄uwedza u shumiswa ha nyambo nanzhi, u khakhulula u sa lingana kha kushumisele kwa nyambo na u bveledza nyambo dze kale dza vha dzo tsikeledzwa. Zwiipikwa zwa Pulane ya

Tshifhinga tshilapfu:

- ❖ U bveledza-na-u-tikedza-zwiimiswa-/-madzangano a zwa nyambo.
- ❖ U n̄etshedza tshumelo dza nyambo.
- ❖ U t̄ut̄uwedza u fhaṭwa ha vhukoni.

Milayo na dziṅwe ndaela

Khethekanyo iyi i shuma hu u tevhedza ndaela dza milayo na mbekanyamaitele dzi tevhelaho:

- ❖ Mulayotewa wa Afrika Tshipembe (Mulayo 108 wa 1996)
- ❖ Mulayo wa Nyambo wa Vundu Ja Devhula wa 2000
- ❖ Mutheo wa Mbekanyamaitele ya Nyambo wa Lushaka
- ❖ Mulayo wa Bodonyangaredzi ya Nyambo dza Afrika Tshipembe (Mulayo 59 wa 1995)
- ❖ Mulayo wa T̄huthuwedzo ya Tswikelelo ya Mafhungo (Mulayo 2 wa 2000)

Kuvhumbelwe kwa khethekanyo iyi

1. Tshumelo dza vhupinduleli-na-u dzudzanya (u editha)
  - ❖ Tshumelo dza vhupinduleli, u dzudzanya (u editha) na vhuḑologi kha khethekanyo ya tshitshavha.
2. Mveledziso ya maipfi
  - ❖ Mveledziso-ya-maipfi-kha-masia o

khetheaho na a zwa thekiniki.

3. T̄huthuwedzo ya maṅwalwa na t̄hoḑisiso

- ❖ T̄huthuwedzo ya maṅwalwa, u t̄ut̄uwedza vhuṅwali na u thusa kha t̄hoḑisiso ya mafhungo a zwa Nḑivho ya Vhong-waniwapo (IKS).

Tshumelo dzine dza n̄etshedzwa nga Khethekanyo ya Nyambo

1. U pulana zwa nyambo
  - ❖ U thusa nga mbekanyamaitele ya nyambo, u thomiwa na u sedzuluswa hayo.
  - ❖ T̄huthuwedzo ya u shumisa nyambo nanzhi nga u shumisa fulofulu Ja u tsivhudza nga ha nyambo
2. Tshumelo dza u pindulela, u dzudzanya na vhuḑologi
  - ❖ U pindulela, na u dzudzanya (u editha) maṅwalwa oṭhe a mafhungo a tshi ya kha nyambo dzoṭhe dza tshiofisi dzi wanalaho vunduni. Nyambo idzi ndi dzi tevhelaho; Sepedi, Xitsonga, Tshivenda, isiNdebele, English na Afrikaans.
  - ❖ U ṅwala maipfi maswa.
  - ❖ U thusa kha u pindulela vhuṅwali ha Bureili (Braille).
  - ❖ U shela mulenzhe kha u khwinisa mupeleṭo na milayo ya u peleṭa ya nyambo dza Limpopo.
  - ❖ U thusa na u n̄etshedza tshumelo dza u